



Rada  
Evropské unie

Brusel 18. dubna 2018  
(OR. en)

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2018/0108 (COD)**

---

---

8110/18  
ADD 1

JAI 323  
COPEN 104  
CYBER 66  
DROIPEN 53  
JAIEX 27  
ENFOPOL 171  
TELECOM 94  
DAPIX 106  
EJUSTICE 27  
MI 269  
IA 101  
CODEC 577

## **NÁVRH**

---

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	18. dubna 2018
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 225 final ANNEXES 1 to 3
Předmět:	PŘÍLOHY návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropských předávacích a uchovávacích příkazech pro elektronické důkazy v trestních věcech

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 225 final ANNEXES 1 to 3.

---

Příloha: COM(2018) 225 final ANNEXES 1 to 3



Ve Štrasburku dne 17.4.2018  
COM(2018) 225 final

ANNEXES 1 to 3

## **PŘÍLOHY**

**návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady  
o evropských předávacích a uchovávacích příkazech pro elektronické důkazy v trestních  
věcech**

{SWD(2018) 118 final} - {SWD(2018) 119 final}

**PŘÍLOHA I**  
**CERTIFIKÁT EVROPSKÉHO PŘEDÁVACÍHO PŘÍKAZU (EPOC) PRO  
PŘEDÁNÍ ELEKTRONICKÝCH DŮKAZŮ**

Podle nařízení (EU)...<sup>1</sup> musí adresát certifikátu evropského předávacího příkazu (dále jen „EPOC“) provést certifikát EPOC a musí předat požadované údaje orgánu uvedenému v bodě i) oddílu G certifikátu EPOC. Nejsou-li údaje předány, musí adresát po obdržení certifikátu EPOC uchovat požadované údaje, ledaže mu informace v certifikátu EPOC neumožňují tyto údaje identifikovat. Uchování trvá až do předání údajů nebo až do té doby, kdy vydávající orgán nebo případně vymáhající orgán sdělí, že již není nutné údaje uchovávat a předat.

Adresát musí přijmout opatření nezbytná k zajištění důvěrnosti certifikátu EPOC a předaných nebo uchovaných údajů.

**ODDÍL A:**

Vydávající stát: .....

Pozn.: údaje o vydávajícím orgánu se uvádějí na konci (oddíly E a F)

Adresát:.....

**ODDÍL B: Lhůty**

Požadované údaje musí být předány (zaškrtněte příslušné políčko a v případě potřeby vyplňte):

nejpozději do 10 dnů

nejpozději do 6 hodin v naléhavém případě, který představuje:

bezprostřední ohrožení života nebo tělesné integrity osoby. V případě potřeby odůvodněte: .....

bezprostřední ohrožení kritické infrastruktury definované v čl. 2 písm. a) směrnice Rady 2008/114/ES ze dne 8. prosince 2008 o určování a označování evropských kritických infrastruktur a o posouzení potřeby zvýšit jejich ochranu.

v jiné lhůtě (upřesněte): ..... z důvodu:

bezprostředního nebezpečí, že požadované údaje budou smazány

jiných naléhavých vyšetřovacích opatření

blízkého data soudního jednání

vazby podezřelé/obviněné osoby

jiných důvodů: .....

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropských předávacích a uchovávacích příkazech pro elektronické důkazy v trestních věcech (Úř. věst. L ...).

## ODDÍL C: Informace o uživateli

Vezměte na vědomí, že (zaškrtněte, je-li to relevantní):

- adresát **nesmí informovat osobu**, jejíž údaje jsou prostřednictvím certifikátu EPOC žádány.

## ODDÍL D: Elektronické důkazy, které mají být předány

i) Tento certifikát EPOC se týká (zaškrtněte příslušné políčko či políčka):

- údajů o účastníkovi, k nimž patří mimo jiné:
  - jméno, bydliště, datum narození, kontaktní údaje (e-mailová adresa, telefonní číslo) a další relevantní informace týkající se totožnosti uživatele/účastníka
  - datum a čas první registrace, typ registrace, kopie smlouvy, způsob ověření totožnosti během registrace, kopie dokumentů předložených účastníkem
  - typ služby, včetně identifikátoru (telefonní číslo, IP adresa, číslo SIM karty, adresa MAC) a přidruženého (přidružených) zařízení
  - informace o profilu (uživatelské jméno, profilová fotografie)
  - údaje o potvrzení využívání služby, např. alternativní e-mailová adresa poskytnutá uživatelem/účastníkem
  - informace o debetní nebo kreditní kartě (poskytnuté uživatelem pro účely fakturace) včetně jiných platebních prostředků
  - kódy PUK
- údajů o přístupu, k nimž patří mimo jiné:
  - záznamy/logy o připojení IP pro účely identifikace
- údajů o transakcích:
  - údaje o provozu, k nimž patří mimo jiné:
    - a) u (mobilních) telefonů:
      - odchozí (A) a příchozí (B) identifikátory (telefonní číslo, IMSI, IMEI)
      - čas a trvání připojení
      - pokusy o volání
      - ID základnové stanice, včetně zeměpisných informací (souřadnice X/Y), v době začátku a ukončení spojení
      - použitý nositel / telefonní služba (např. UMTS, GPRS)
    - b) u internetu:
      - informace o směrování (zdrojová IP adresa, cílová IP adresa či adresy, číslo či čísla portu, prohlížeč, informace v záhlaví e-mailu, ID zprávy)
      - ID základnové stanice, včetně zeměpisných informací (souřadnice X/Y), v době začátku a ukončení spojení
      - objem dat
    - c) u hostingu:
      - soubory logů
      - tikety

- historie nákupů
- jiné údaje o transakcích, k nimž patří mimo jiné:
  - historie dobíjení zůstatku předplacené služby
  - seznam kontaktů
- údajů o obsahu, k nimž patří mimo jiné:
  - výpis (webové) poštovní schránky
  - výpis on-line úložiště (data vygenerovaná uživatelem)
  - výpis stránek
  - log/záloha zpráv
  - výpis hlasových zpráv
  - obsah serveru
  - záloha zařízení

ii) Pro provedení certifikátu EPOC jsou vám poskytnuty tyto informace:

- IP adresa: .....
- Telefonní číslo: .....
- E-mailová adresa: .....
- Číslo IMEI: .....
- Adresa MAC: .....
- Osoba (osoby), jejíž údaje jsou požadovány: .....
- Název služby: .....
- Jiné: .....

iii) Případně požadované časové rozpětí, které má být předáno:

.....

iv) Vezměte na vědomí, že (zaškrtněte, je-li to relevantní):

požadované údaje byly uchovány v souladu s dřívější žádostí o uchování, kterou vydal ..... (uveďte orgán a případně datum předložení žádosti a referenční číslo) a předložil subjektu ..... (uveďte poskytovatele služby / právního zástupce / veřejný orgán, jemuž byla žádost předložena, a případně referenční číslo přidělené adresátem)

v) Povaha a právní kvalifikace trestného činu (činů), v souvislosti s nímž je certifikát EPOC vydáván, a příslušná ustanovení zákona/zákoníku:

.....

Tento certifikát EPOC se vydává pro údaje o transakcích a/nebo obsahu a týká se (zaškrtněte případně příslušné políčko či políčka):

trestného činu (činů) postihnutelného ve vydávajícím státě trestem odnětí svobody s horní hranicí sazby nejméně tři let;

následujících trestných činů, pokud jsou zcela nebo zčásti páčány pomocí informačního systému:

trestného činu (činů) definovaného v člancích 3, 4 a 5 rámcového rozhodnutí Rady 2001/413/SVV;

trestného činu (činů) definovaného v člancích 3 až 7 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/93/EU;

trestného činu (činů) definovaného v člancích 3 až 8 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/40/EU;

trestných činů definovaných v člancích 3 až 12 a článku 14 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2017/541/EU.

vi) Vezměte na vědomí, že (zaškrtněte, je-li to relevantní):

Žádané údaje jsou uchovávány nebo zpracovávány jako součást infrastruktury poskytované poskytovatelem služeb společnosti nebo jinému subjektu mimo fyzických osob a tento certifikát EPOC je adresován poskytovateli služeb, jelikož vyšetřovací opatření adresovaná společnosti nebo subjektu nejsou vhodná, zejména proto, že by mohla ohrozit vyšetřování.

vii) Jakékoli další relevantní informace:

.....

#### ODDÍL E: Údaje o orgánu, který vydal certifikát EPOC

Druh orgánu, který vydal tento certifikát EPOC (zaškrtněte příslušné políčko):

soudce, soud nebo vyšetřující soudce

státní zástupce (u údajů o odběratelích a přístupu)

státní zástupce (u údajů o transakcích a obsahu) → vyplňte i oddíl (F)

jakýkoli jiný příslušný orgán definovaný vydávajícím státem → vyplňte i oddíl (F)

Údaje o vydávajícím orgánu a/nebo jeho zástupci, který osvědčuje, že obsah certifikátu EPOC je přesný a správný:

Název orgánu:.....

Jméno jeho zástupce:.....

Postavení  
(titul/hodnost):.....

Č. spisu:.....

Adresa:.....

Tel. č.: (číslo země) (směrové číslo).....

Fax č.: (číslo země) (směrové číslo).....

E-mail:.....

Datum: .....

Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....

ODDÍL F: Údaje o orgánu, který potvrdil certifikát EPOC

Druh orgánu, který potvrdil tento certifikát EPOC (zaškrtněte příslušné políčko, je-li to relevantní):

- soudce, soud nebo vyšetřující soudce
- státní zástupce (u údajů o odběratelích a přístupu)

Údaje o potvrzujícím orgánu a/nebo jeho zástupci, který osvědčuje, že obsah certifikátu EPOC je přesný a správný:

Název orgánu:.....

Jméno jeho zástupce:.....

Postavení (titul/hodnost):.....

Č. spisu:.....

Adresa: .....

Tel. č.: (číslo země) (směrové číslo).....

Fax č.: (číslo země) (směrové číslo).....

E-mail:.....

Datum:.....

Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....

ODDÍL G: Předání údajů a kontaktní údaje

i) Orgán, jemuž se údaje předávají (v případě potřeby zaškrtněte a vyplňte):

- vydávající orgán,
- potvrzující orgán
- jiný příslušný orgán definovaný vydávajícím státem:.....

ii) Orgán / kontaktní místo, které lze kontaktovat v případě dotazů týkajících se provádění certifikátu EPOC:.....

\_\_\_\_\_

## PŘÍLOHA II

### **CERTIFIKÁT EVROPSKÉHO UCHOVÁVACÍHO PŘÍKAZU (EPOC-PR) PRO UCHOVÁNÍ ELEKTRONICKÝCH DŮKAZŮ**

Podle nařízení (EU)..<sup>2</sup> musí adresát certifikátu evropského uchovávacího příkazu (dále jen „EPOC-PR“) bez zbytečného odkladu uchovat po obdržení certifikátu EPOC-PR požadované údaje. Uchování skončí po 60 dnech, pokud vydávající orgán nepotvrdí, že byla podána následná žádost o předání. Potvrdí-li vydávající orgán v této lhůtě 60 dnů, že následná žádost o předání byla podána, musí adresát uchovat údaje tak dlouho, jak to bude nutné k předání údajů, jakmile je následná žádost o předání doručena.

Adresát musí přijmout opatření nezbytná k zajištění **důvěrnosti** certifikátu EPOC-PR a uchovaných nebo předaných údajů.

#### ODDÍL A:

Vydávající stát: .....

Pozn.: údaje o vydávajícím orgánu se uvádějí na konci (oddíly D a E)

Adresát:.....

#### ODDÍL B: Informace o uživateli

Vezměte na vědomí, že (zaškrtněte, je-li to relevantní):

adresát **nesmí informovat osobu**, jejíž údaje jsou prostřednictvím certifikátu EPOC-PR žádány.

#### ODDÍL C: Elektronické důkazy, které mají být uchovány

i) Certifikát EPOC-PR se týká (zaškrtněte příslušné políčko či políčka):

údajů o účastníkovi, k nimž patří mimo jiné:

jméno, bydliště, datum narození, kontaktní údaje (e-mailová adresa, telefonní číslo) a další relevantní informace týkající se totožnosti uživatele/účastníka

datum a čas první registrace, typ registrace, kopie smlouvy, způsob ověření totožnosti během registrace, kopie dokumentů předložených účastníkem

typ služby, včetně identifikátoru (telefonní číslo, IP adresa, číslo SIM karty, adresa MAC) a přidruženého (přidružených) zařízení

informace o profilu (uživatelské jméno, profilová fotografie)

údaje o potvrzení využívání služby, např. alternativní e-mailová adresa poskytnutá uživatelem/účastníkem

informace o debetní nebo kreditní kartě (poskytnuté uživatelem pro účely fakturace) včetně jiných platebních prostředků

kódy PUK

<sup>2</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropských předávacích a uchovávacích příkazech pro elektronické důkazy v trestních věcech (Úř. věst. L ...).

- údajů o přístupu, k nimž patří mimo jiné:
  - záznamy/logy o připojení IP pro účely identifikace
- údajů o transakcích:
  - údaje o provozu, k nimž patří mimo jiné:
    - a) u (mobilních) telefonů:
      - odchozí (A) a příchozí (B) identifikátory (telefonní číslo, IMSI, IMEI)
      - čas a trvání připojení
      - pokusy o volání
      - ID základnové stanice, včetně zeměpisných informací (souřadnice X/Y), v době začátku a ukončení spojení
      - použitý nositel / telefonní služba (např. UMTS, GPRS)
    - b) u internetu:
      - informace o směrování (zdrojová IP adresa, cílová IP adresa či adresy, číslo či čísla portu, prohlížeč, informace v záhlaví e-mailu, ID zprávy)
      - ID základnové stanice, včetně zeměpisných informací (souřadnice X/Y), v době začátku a ukončení spojení
      - objem dat
    - c) u hostingu:
      - soubory logů
      - tikety
  - historie nákupů
  - jiné údaje o transakcích, k nimž patří mimo jiné:
    - historie dobíjení zůstatku předplacené služby
    - seznam kontaktů
- údajů o obsahu, k nimž patří mimo jiné:
  - výpis (webové) poštovní schránky
  - výpis on-line úložiště (data vygenerovaná uživatelem)
  - výpis stránek
  - log/záloha zpráv
  - výpis hlasových zpráv
  - obsah serveru
  - záloha zařízení

ii) Pro provedení certifikátu EPOC-PR jsou vám poskytnuty tyto informace:

- IP adresa:.....
- Telefonní číslo:.....
- E-mailová adresa:.....
- Číslo IMEI:.....
- Adresa MAC:.....
- Osoba (osoby), jejíž údaje jsou požadovány:.....
- Název služby: .....
- Jiné: .....

iii) Případně požadované časové rozpětí, které má být uchováno:

.....

iv) Povaha a právní kvalifikace trestného činu (činů), pro něž je certifikát EPOC-PR vydáván, a příslušná ustanovení zákona/zákoníku:

.....

v) Jakékoli další relevantní informace:

.....

#### ODDÍL D: Údaje o orgánu, který vydal certifikát EPOC-PR

Druh orgánu, který vydal tento certifikát EPOC-PR (zaškrtněte příslušné políčko):

- soudce, soud nebo vyšetřující soudce
- státní zástupce
- jakýkoli jiný příslušný orgán definovaný právem vydávajícího státu → vyplňte i oddíl (E)

Údaje o vydávajícím orgánu a/nebo jeho zástupci, který osvědčuje, že obsah certifikátu EPOC-PR je přesný a správný:

Název orgánu:.....

Jméno jeho zástupce:.....

Postavení (titul/hodnost):.....

Č. spisu:.....

Adresa:.....

Tel. č.: (číslo země) (směrové číslo).....

Fax č.: (číslo země) (směrové číslo).....

E-mail:.....

Datum: .....

Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....

#### ODDÍL E: Údaje o orgánu, který potvrdil certifikát EPOC-PR

Druh orgánu, který potvrdil tento certifikát EPOC-PR (zaškrtněte příslušné políčko):

- soudce, soud nebo vyšetřující soudce
- státní zástupce

Údaje o potvrzujícím orgánu a/nebo jeho zástupci, který osvědčuje, že obsah certifikátu EPOC-PR je přesný a správný:

Název orgánu:.....

Jméno jeho zástupce:.....

Postavení (titul/hodnost):.....
Č. spisu:.....
Adresa: .....
Tel. č.: (číslo země) (směrové číslo).....
Fax č.: (číslo země) (směrové číslo).....
E-mail:.....
Datum: .....
Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....

**ODDÍL F: Kontaktní údaje**

Orgán, který lze kontaktovat v případě dotazů týkajících se provádění certifikátu EPOC-PR:  
.....

---

### PŘÍLOHA III

#### **INFORMACE O NEMOŽNOSTI PROVÉST CERTIFIKÁT EPOC / EPOC-PR**

##### ODDÍL A:

Následující informace se týkají:

- evropského předávacího příkazu (EPOC)
- evropského uchovávacího příkazu (EPOC-PR)

##### ODDÍL B:

Adresát certifikátu EPOC / EPOC-PR: .....

Orgán, který vydal certifikát EPOC / EPOC-PR: .....

Případně orgán, který certifikát EPOC / EPOC-PR potvrdil: .....

##### ODDÍL C:

Spisová značka adresáta certifikátu EPOC / EPOC-PR: .....

Spisová značka vydávajícího orgánu: .....

Případně spisová značka potvrzujícího orgánu:

Případně datum předání certifikátu EPOC / EPOC-PR: .....

##### ODDÍL D: Důvody neprovedení

i) Certifikát EPOC / EPOC-PR nelze provést nebo ho nelze provést v požadované lhůtě z následujícího důvodu (důvodů):

- certifikát EPOC / EPOC-PR je neúplný
- certifikát EPOC / EPOC-PR obsahuje zjevné chyby
- certifikát EPOC / EPOC-PR neobsahuje dostatečné informace
- vyšší moc nebo faktická nemožnost nezaviněná adresátem či poskytovatelem služeb
- evropský předávací příkaz nebyl vydán nebo potvrzen vydávajícím orgánem, jak je stanoveno v článku 4 nařízení (EU)...
- evropský uchovávací příkaz nebyl vydán nebo potvrzen vydávajícím orgánem, jak je stanoveno v článku 4 nařízení (EU)...
- evropský předávací příkaz nebyl vydán pro trestný čin uvedený v čl. 5 odst. 4 nařízení (EU)...
- služba nespadá do oblasti působnosti nařízení (EU)...
- evropský předávací příkaz / evropský uchovávací příkaz se netýká údajů uložených poskytovatelem služeb nebo jeho jménem v době obdržení certifikátu EPOC / EPOC-PR

na základě samotných informací obsažených v certifikátu EPOC / EPOC-PR je zjevné, že certifikát EPOC / EPOC-PR očividně porušuje Listinu základních práv Evropské unie nebo je očividně nepatřičný

splnění evropského předávacího příkazu by bylo v rozporu s příslušnými právními předpisy třetí země zakazujícími sdělení dotčených údajů.

ii) Vysvětlíte dále důvody tohoto neprovedení a případně uveďte další důvody nevyjmenované v bodě i) tohoto oddílu:

.....

#### ODDÍL E: Rozporné povinnosti vyplývající z práva třetí země

V případě rozporných povinností vyplývajících z práva třetí země uveďte následující informace:

- název právního předpisu či předpisů třetí země, včetně příslušných ustanovení:

.....

- znění příslušných ustanovení:

.....

- povaha rozporných povinností, včetně zájmu chráněného právním předpisem třetí země:

základní práva fyzických osob (upřesněte):

.....

základní zájmy třetí země související s národní bezpečností a obranou (upřesněte):

.....

jiné zájmy (upřesněte):

.....

- vysvětlíte, proč se v tomto případě uplatňuje tento právní předpis:

.....

- vysvětlíte, proč se domníváte, že v tomto případě dochází k rozporu:

.....

- vysvětlíte spojení mezi poskytovatelem služeb a dotčenou třetí zemí:

.....

- možné důsledky nesplnění evropského předávacího příkazu pro adresáta, včetně sankcí, které mohou vzniknout:

.....

**ODDÍL F: Informace, které jsou požadovány**

Pro provedení certifikátu EPOC / EPOC-PR jsou od vydávajícího orgánu požadovány další informace (v případě potřeby vyplňte):

.....

**ODDÍL G: Uchování údajů**

Požadované údaje (zaškrtněte případně příslušné políčko a vyplňte):

- budou uchovávány až do předání nebo až do té doby, kdy vydávající orgán nebo případně vymáhající orgán sdělí, že již není nutné údaje uchovávat a předat
- nebudou uchovány, jelikož informace uvedené v certifikátu EPOC / EPOC-PR neumožňují jejich identifikaci.

**ODDÍL H: Údaje o poskytovateli služeb / jeho právním zástupci**

Jméno poskytovatele služeb / právního zástupce:.....

Jméno oprávněné osoby:.....

Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....

\_\_\_\_\_